sygonix®

Bedienungsanleitung

Adapter mit Kombinationssteckdose und Schalter

Best.-Nr. 3453240

1 Herunterladen von Bedienungsanleitungen

Verwenden Sie den Link www.conrad.com/downloads (oder scannen Sie den QR-Code), um die komplette Bedienungsanleitung herunterzuladen (oder neue/aktuelle Versionen, wenn verfügbar). Folgen Sie den Anweisungen auf der Webseite.

2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ein Adapter für vorhandene Schutzkontaktsteckdosen.

Mit dem installierten Adapter können Sie:

- 1 x Verbraucher mit Schutzkontaktstecker anschließen
- 2 x Verbraucher mit Eurostecker anschließen

Dieses Produkt ist nur für den Anschluss an eine Standard-Steckdose mit Schutzkontakt vorgesehen. Überlasten Sie das Produkt nicht. Lesen Sie den Abschnitt Technische Daten, um die höchstzulässigen Lasten zu erfahren.

Das Produkt ist ausschließlich für den Innengebrauch bestimmt. Verwenden Sie es also nicht im Freien.

Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist in jedem Fall zu vermeiden.

Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden.

Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Kurzschluss, Feuer, Stromschlag oder anderen Gefährdungen führen.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

3 Lieferumfang

- Produkt
- Bedienungsanleitung

4 Symbolerklärung

Folgende Symbole befinden sich auf dem Produkt/Gerät oder im Text:



Dieses Symbol warnt vor Gefahren, die zu Verletzungen führen können.



Dieses Symbol warnt vor gefährlicher Spannung, die zu Verletzungen durch einen elektrischen Schlag führen kann.

5 Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

5.1 Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Falls Sie Fragen haben, die mit diesem Dokument nicht beantwortet werden können, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an sonstiges Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.

5.2 Betriebsumgebung

- Das Produkt darf nur in trockenen Innenräumen betrieben werden; es darf nicht feucht oder nass werden. Platzieren Sie das Produkt niemals in der unmittelbaren Umgebung eines Bades, einer Dusche, Badewanne, eines Schwimmbades usw. Es besteht die Gefahr eines tödlichen elektrischen Schlags!
- Der Betrieb in Umgebungen mit hohem Staubanteil, mit brennbaren Gasen, Dämpfen oder Lösungsmitteln ist nicht gestattet. Es besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Benutzen Sie das Produkt nur in gemäßigtem Klima, nicht in tropischem Klima.
- Schützen Sie das Produkt vor hoher Feuchtigkeit und Nässe.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.

5.3 Bedienung



Verändern oder reparieren Sie keine Komponenten der Stromversorgung, einschließlich Netzstecker, Netzkabel und Netzteile. Verwenden Sie keine beschädigten Komponenten. Lebensgefahr durch Stromschlag!

- Lassen Sie in Anwesenheit von Kindern besondere Vorsicht walten. Kinder können die Gefahren, die beim falschen Umgang mit elektrischen Geräten entstehen, nicht erkennen. Es besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!
- Das Produkt ist mit einem erhöhten Berührungsschutz ausgestattet. Nur wenn beide Kontakte eines Netzsteckers in beide Öffnungen gleichzeitig eingeführt werden, gibt die integrierte Mechanik die Öffnung der Steckdose frei.
- Die Wandsteckdose, an der das Produkt angeschlossen wird, muss leicht zugänglich sein.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine normale Netzsteckdose an, die mit dem öffentlichen Stromnetz verbunden ist. Überprüfen Sie vor dem Einstecken, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Spannung Ihres Stromversorgers übereinstimmt.
- Schließen Sie das Produkt niemals mit feuchten oder nassen Händen an, ziehen Sie den Stecker nicht aus der Steckdose und bedienen Sie es nicht. Es besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag! Gleiches gilt für den Netzstecker, der in die Steckdose des Produkts eingesteckt wird.
- Von dem Anschließen des Produkts an die Stromversorgung, unmittelbar nachdem es von einer kalten in eine warme Umgebung gebracht wurde (z. B. nach dem Transport), ist dringend abzusehen. Das dabei entstehende Kondenswasser könnte das Produkt zerstören. Darüber hinaus besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags! Lassen Sie das Produkt stets zuerst auf Zimmertemperatur kommen. Warten Sie, bis etwaiges Kondenswasser vollständig verdunstet ist. Dies kann unter Umständen mehrere Stunden in Anspruch nehmen. Erst danach darf das Produkt an die Netzsteckdose angeschlossen und in Betrieb genommen werden.
- Fassen Sie einen Netzstecker immer an seiner Griffffläche an, wenn Sie ihn aus dem Produkt herausziehen.
- Überlasten Sie das Produkt auf keinen Fall. Beachten Sie die maximal zulässige Anschlussleistung im Kapitel „Technische Daten“.
- Nicht in Reihe schalten! Dies kann zu einer Überlastung des Produkts führen! Bei Nichtbeachtung besteht Brandgefahr!
- Nicht abgedeckt betreiben! Bei höheren Anschlussleistungen erwärmt sich das Produkt, was beim Abdecken zu einer Überhitzung und ggf. einem Brand führen kann!
- Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen während eines Gewitters den Netzstecker des Produkts aus der Netzsteckdose.
- Nur bei Trennung von der Netzstromversorgung spannungsfrei.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose (z. B. Wandsteckdose) bevor Sie das Produkt reinigen oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird (z. B. zur Aufbewahrung).
- Gießen Sie nie Flüssigkeiten über oder neben dem Produkt aus. Neben der Möglichkeit eines Brandes besteht auch die Gefahr eines tödlichen Stromschlags. Wenn dennoch Flüssigkeit in das Produkt eingedrungen ist:
  - Schalten Sie zuerst die Netzspannung zur Netzsteckdose ab, an die das Produkt angeschlossen ist (zugehörigen Leitungsschutzschalter abschalten bzw. Sicherung herausdrehen, anschließend FI-Schutzschalter abschalten).
  - Ziehen Sie den Netzstecker des Produkts aus der Steckdose.
  - Verwenden Sie es nicht mehr.
- Sollte das Produkt Beschädigungen aufweisen, so fassen Sie es nicht an, da dies zu einem tödlichen Stromschlag führen kann! Gehen Sie stattdessen wie folgt vor:
  - Schalten Sie zuerst die Netzspannung zur Netzsteckdose ab, an die das Produkt angeschlossen ist (zugehörigen Leitungsschutzschalter abschalten bzw. Sicherung herausdrehen, anschließend FI-Schutzschalter abschalten).
  - Ziehen Sie den Netzstecker des Produkts aus der Steckdose.
  - Verwenden Sie das Produkt nicht weiter.
- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Sehen Sie UNBEDINGT davon ab, das Produkt selbst zu reparieren. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
  - sichtbare Schäden aufweist,
  - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
  - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
  - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Sollten Sie Zweifel bezüglich des Betriebs, der Sicherheit oder dem Anschließen des Produkts haben, wenden Sie sich an einen Fachmann.

6 Bedienung

Nachdem Sie den Adapter an eine vorhandene Schutzkontaktsteckdose angeschlossen haben, können Sie 1 x Schutzkontaktstecker oder 2 x Eurostecker anschließen.

1. Schließen Sie den Adapter an eine vorhandene Schutzkontaktsteckdose an.
2. Schließen Sie ein netzbetriebenes Gerät an die Steckdose des Adapters an.
3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Produkt einzuschalten.

→ Die Kontrollleuchte leuchtet auf, sobald das angeschlossene Gerät mit Strom versorgt wird.

4. Drücken Sie nach dem Gebrauch die Einschalttaste, um die Stromversorgung auszuschalten.

7 Reinigung und Wartung

Wichtig:

– Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungsmittel. Diese können zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.

– Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.

1. Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung.
2. Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein trockenes, faserfreies Tuch.

8 Entsorgung



Alle Elektro- und Elektronikgeräte, die auf den europäischen Markt gebracht werden, müssen mit diesem Symbol gekennzeichnet werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von unsortiertem Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

Jeder Besitzer von Altgeräten ist verpflichtet, Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Endnutzer sind verpflichtet, Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Conrad stellt Ihnen folgende **kostenlose** Rückgabemöglichkeiten zur Verfügung (weitere Informationen auf unserer Internet-Seite):

- in unseren Conrad-Filialen
- in den von Conrad geschaffenen Sammelstellen
- in den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmesystemen

Für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät ist der Endnutzer verantwortlich.

Beachten Sie, dass in Ländern außerhalb Deutschlands evtl. andere Pflichten für die Altgeräte-Rückgabe und das Altgeräte-Recycling gelten.

9 Technische Daten

Eingangsspannung	230 V/AC, 50 Hz, 16 A
Eingangsstrom	16 A
Gesamt-Anschlussleistung	3680 W
Schaltertyp	Zweipoliger Schalter
Steckdosen	1 x Schutzkontaktsteckdose 2 x Eurosteckdose
Erhöhter Berührungsschutz	Ja
Betriebstemperatur	0 bis +55°C
Luftfeuchtigkeit im Betrieb	10 – 85 % rF (nicht kondensierend)
Lagertemperatur	-10 bis +60°C
Luftfeuchtigkeit bei Lagerung	10 – 85 % rF (nicht kondensierend)
Abmessungen (B x H x T) (ca.)	54 x 83 x 70 mm
Gewicht (ca.)	68 g

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92242 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3453240_V3_1026_jh_mh_de 4503599881724532 3-1 I6/O3 en

sygonix®

GB Operating Instructions

Adapter with Combination Socket and Switch

Item no: 3453240

1 Operating Instructions for download

Use the link www.conrad.com/downloads (alternatively scan the QR code) to download the complete operating instructions (or new/current versions if available). Follow the instructions on the web page.

2 Intended use

The product is an adapter for existing earth-contact power sockets.

With the installed adapter you can:

- Connect 1x consumer with protective contact plug
- Connect 2x consumers with Euro plug

The product is intended only for the connection to a standard power socket with earth contact. Do not overload the product. Refer to the technical data section for the maximum permissible loads.

The product is intended for indoor use only. Do not use it outdoors.

Contact with moisture must be avoided under all circumstances.

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged.

Improper use can result in short circuits, fires, electric shocks or other hazards.

The product complies with the statutory national and European requirements.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

3 Delivery contents

- Product
- Operating instructions

4 Description of symbols

The following symbols are on the product/appliance or are used in the text:

The symbol warns of hazards that can lead to personal injury.

The symbol warns of dangerous voltage that can lead to personal injury by electric shock.

5 Safety instructions

Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

5.1 General

- The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If you have questions which remain unanswered by this information product, contact our technical support service or other technical personnel.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.

5.2 Operating environment

- The product may only be used in dry interiors; it must not get damp or wet! Never position the product in direct vicinity of a bathtub, shower, bathroom, swimming pool, or similar. Lethal hazard due to electric shock!
- Do not operate the device in environments where there are high levels of dust, flammable gases, vapours or solvents. There is a danger of fire and explosion!
- Use the product only in a temperate climate, never in a tropical climate.
- Protect the product from high humidity and moisture.
- Protect the product from direct sunlight.

5.3 Operation

Do not modify or repair mains supply components including mains plugs, mains cables, and power supplies. Do not use damaged components. Risk of death by electric shock!

- Take special caution when children are around. Children cannot recognize the danger arising from the incorrect use of electrical devices. There is a risk of a life-threatening electric shock!
- The product is equipped with an enhanced protection against accidental contact. An integrated mechanism will release the holes of the receptacle only, if the two prongs of a power plug are inserted into the two holes at once.
- The mains socket to which the product is connected must be easily accessible.
- Only connect the product to a normal mains socket connected to the public supply. Before plugging in, check whether the voltage stated on the rating plate complies with the voltage of your electricity supplier.
- Never plug in, unplug or operate the product when your hands are damp or wet. There is a risk of a life-threatening electric shock! The same applies for the load that is plugged into the socket of the product.
- Never connect the product to the power supply immediately after it has been transferred from a cold room into a warm one (e.g. during transport). The condensation that forms might destroy the device. Moreover, there is danger of electric shock! Allow the product to reach room temperature. Wait until the condensation has evaporated. This might take several hours. Only then the product may be plugged into the mains socket and put into use.
- Always use the gripping surface to pull a mains plug out of the product.
- Never overload the product. Note the maximum permissible connected load in the chapter “Technical Data”.
- Do not connect in series! This can lead to an overload of the product! There is a risk of fire!
- Do not operate while covered! At higher connected loads, the product becomes warm, which can lead to overheating and potentially a fire if covered!
- Disconnect the product from the mains supply during thunderstorms for reasons of safety.
- De-energised only when unplugged.
- Always pull the product out of the mains socket (example: wall socket) before cleaning it or when the device will not be in use for a long time (example: for storage).
- Never pour any liquids above or next to the product. You run the risk of causing a fire or a fatal electric shock. If any liquid has still managed to enter the product:
  - Switch off the mains voltage to the socket to which the product is connected (switch off the corresponding circuit breaker or remove the safety fuse, and then switch off the corresponding RCD protective switch).
  - Unplug the product from the mains socket.
  - Do not use the product again.
- Do not touch the product if there are any signs of damage, as this may cause a fatal electric shock! Take the following steps:
  - Switch off the mains voltage to the socket to which the product is connected (switch off the corresponding circuit breaker or remove the safety fuse, and then switch off the corresponding RCD protective switch).
  - Unplug the product from the mains socket.
  - Do not use the damaged product again.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. DO NOT attempt to repair the product yourself. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
  - is visibly damaged,
  - is no longer working properly,
  - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
  - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the product.

6 Operation

After connecting the adapter to an existing earth protected socket you can connect 1x protective contact plug or 2x Euro plugs.

1. Connect the adapter to an existing earth-protected socket.
2. Connect a mains device to the socket of the adapter.
3. Press the power button to switch the power on.
   → The indicator light lights up to indicate power is supplied to the connected mains device.
4. After use, press the power button to switch off the power supply.

7 Cleaning and care

Important:

- Do not use aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions. They damage the housing and can cause the product to malfunction.
- Do not immerse the product in water.

1. Disconnect the product from the power supply.
2. Clean the product with a dry, fibre-free cloth.

8 Disposal



This symbol must appear on any electrical and electronic equipment placed on the EU market. This symbol indicates that this device should not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its service life.

Owners of WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) shall dispose of it separately from unsorted municipal waste. Spent batteries and accumulators, which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE in a non-destructive manner, must be removed by end users from the WEEE in a non-destructive manner before it is handed over to a collection point.

Distributors of electrical and electronic equipment are legally obliged to provide free take-back of waste. Conrad provides the following return options **free of charge** (more details on our website):

- in our Conrad offices
- at the Conrad collection points
- at the collection points of public waste management authorities or the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG

End users are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of.

It should be noted that different obligations about the return or recycling of WEEE may apply in countries outside of Germany.

9 Technical data

Input voltage	230 V/AC, 50Hz, 16 A
Input current	16 A
Total connected load	3680 W
Switch type	Two-pole switch
Sockets	1x Protective contact socket 2x Euro socket
Enhanced protection against accidental contact	Yes
Operating temperature	0 to +55°C
Operating humidity	10 - 85 % RH (non-condensing)
Storage temperature	-10 to +60°C
Storage humidity	10 - 85 % RH (non-condensing)
Dimensions (W x H x D) (approx.)	54 x 83 x 70 mm
Weight (approx.)	68 g

This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92242 Hirschau (www.conrad.com).

All rights including translation reserved. Reproduction by any method (e.g. photocopying, microfilming or the capture in electronic data processing systems) requires prior written approval from the editor. Reprinting, also in part, is prohibited. This publication reflects the technical status at the time of printing.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3453240_V3_1026_jh_mh_en 4503599881724532 3-2 I6/O3 en

sygonix®

(NL) Gebruiksaanwijzing

Adapter met combinatie stopcontact en schakelaar

Bestelnr.: 3453240

1 Gebruiksaanwijzingen voor download

Gebruik de link www.conrad.com/downloads (of scan de QR-code) om de volledige gebruiksaanwijzingen te downloaden (of nieuwe/huidige versies indien beschikbaar). Volg de instructies op de webpagina.

2 Beoogd gebruik

Het product is een adapter voor bestaande geaarde contactdozen.

Met de geïnstalleerde adapter kunt u:

- 1x consument met een geaarde stekker aansluiten
- 2X consumenten met eurostekker

Het product is alleen bestemd voor de aansluiting aan een standaard geaard stopcontact. Overbelast het product niet. Raadpleeg de sectie met technische gegevens voor de maximaal toegestane belastingen

Het product is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis. Gebruik het niet buitenshuis.

Contact met vocht moet absoluut worden vermeden.

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd.

Verkeerd gebruik kan leiden tot kortsluiting, brand, elektrische schokken of andere gevaren.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

3 Leveringsomvang

- Product
- Gebruiksaanwijzing

4 Beschrijving van de symbolen

De volgende symbolen staan op het product/apparaat of worden gebruikt in de tekst:

Dit symbool waarschuwt voor gevaren die tot persoonlijk letsel kunnen leiden.

Dit symbool waarschuwt voor gevaarlijke spanning die kan leiden tot persoonlijk letsel door elektrische schokken.

5 Veiligheidsinstructies

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulteren persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

5.1 Algemeen

- Het artikel is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen hebt die niet door dit informatieproduct zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantendienst of ander technisch personeel.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een vakman of in een daartoe bevoegde werkplaats.

5.2 Bedrijfsomgeving

- Het product mag alleen worden gebruikt in droge omgevingen binnenshuis; het mag niet vochtig of nat worden. Plaats het product nooit in de direct omgeving van een badkuip, douche, badkamer, zwembad of dergelijke omgevingen. Dodelijk gevaar als gevolg van een elektrische schok!
- Het apparaat mag niet worden gebruikt in omgevingen met een hoog gehalte aan stof, brandbaar gas, damp of oplosmiddelen. Er bestaat gevaar op brand of explosie!
- Gebruik het product alleen in een gematigd klimaat en nooit in een tropisch klimaat.
- Bescherm het product tegen hoge luchtvochtigheid en vocht.
- Bescherm het product tegen direct zonlicht.

5.3 Gebruik

Modificeer of repareer geen onderdelen van de netvoeding, inclusief netstekkers, netsnoeren en voedingen. Gebruik geen beschadigde onderdelen. Risico op een fatale elektrische schok!

- Wees dus extra voorzichtig als er kinderen in de buurt zijn. Kinderen kunnen de gevaren niet inschatten die ontstaan als elektrische apparaten op verkeerde wijze gebruikt worden. Er bestaat levensgevaar door een elektrische schok!
- Het product is uitgerust met verbeterde aanraakbeveiliging. Alleen wanneer beide contacten van een stekker tegelijkertijd in beide openingen worden gestoken, opent het geïntegreerde mechanisme de opening van het stopcontact.
- Het stopcontact waarop het apparaat wordt aangesloten moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Sluit het product alleen aan op een normaal stopcontact dat verbonden is met het openbare lichtnet. Controleer voordat u het product aansluit of de spanning aangegeven op het nominale typeplaatje overeenkomt met de spanning van uw stopcontact.
- U mag de stekker nooit insteken, eruit trekken of het product bedienen met vochtige of natte handen. Er bestaat een risico op levensbedreigende elektrische schokken! Hetzelfde geldt voor de belasting die is aangesloten op de contactdozen van het product.
- Sluit het product nooit direct aan nadat het vanuit een koude omgeving naar een warme omgeving werd gebracht (bijv. tijdens transport). De condensatie die zich dan vormt, kan het apparaat permanent beschadigen. Bovendien bestaat gevaar voor een elektrische schok! Laat het product altijd op kamertemperatuur komen. Wacht totdat de condens is verdampt. Dit kan enkele uren duren. Alleen dan kan het product worden aangesloten op het stopcontact en in gebruik worden genomen.
- Pak altijd het greepvlak vast om een stekker uit het product te trekken.
- Overbelast het product niet. Houd rekening met de maximaal toegestane belasting in hoofdstuk “Technische gegevens”.
- Niet in serie schakelen! Dit kan leiden tot een overbelasting van het product! Daardoor bestaat brandgevaar!
- Niet afgedekt in gebruik nemen! Bij hogere aangesloten belastingen wordt het product warm, wat tot oververhitting en mogelijk brand kan leiden als het product is afgedekt!
- Koppel bij onweer om veiligheidsredenen de stekker uit het stopcontact.
- Alleen stroomloos wanneer losgekoppeld.
- Trek de stekker van het product altijd uit het stopcontact (bijvoorbeeld: wandcontactdoos) voordat u het reinigt of als u product gedurende een langere periode niet in gebruik is (bijvoorbeeld: voor opslag).
- Giet nooit vloeistoffen op of naast het product. Hierbij loopt u het risico op brand of een fatale elektrische schok. Als er toch vloeistof in het product terecht is gekomen:
  - Schakel de netspanning naar het stopcontact waarop het product is aangesloten uit (schakel de corresponderende stroomonderbreker uit of verwijder de veiligheidszekering, en schakel vervolgens de aardlekschakelaar uit).
  - Koppel het product los van het stopcontact.
  - Gebruik het product niet meer.
- Raak het product niet aan als deze tekenen van schade vertoont, omdat dit tot een fatale elektrische schok kan leiden! Ga als volgt te werk:
  - Schakel de netspanning naar het stopcontact waarop het product is aangesloten uit (schakel de corresponderende stroomonderbreker uit of verwijder de veiligheidszekering, en schakel vervolgens de aardlekschakelaar uit).
  - Koppel het product los van het stopcontact.
  - Gebruik het beschadigde product niet meer.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Probeer het product NIET zelf te repareren. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
  - zichtbaar is beschadigd,
  - niet meer naar behoren werkt,
  - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
  - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.
- Neem contact op met een deskundige wanneer u twijfelt over de werking, veiligheid of verbinding van het product.

6 Gebruik

Nadat u de adapter hebt aangesloten op een bestaand geaard stopcontact, kunt u 1x beveiligd stopcontact of 2x eurostekkers aansluiten.

1. Sluit de adapter aan op een bestaand geaard stopcontact.
2. Sluit een netspanningsapparaat aan op het stopcontact van de adapter.
3. Druk op de aan-/uittoets om het product aan te zetten.
   → Het indicatorlampje licht op om aan te geven dat er stroom wordt geleverd naar het aangesloten netspanningsapparaat.
4. Druk na gebruik op de voedingsknop om de voeding uit te schakelen.

7 Onderhoud en reiniging

Belangrijk:

– Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, wrijfalcohol of andere chemische oplossingen. Ze beschadigen de behuizing en kunnen storingen in het product veroorzaken.

– Dompel het product niet in water.

1. Koppel het product los van de voeding.
2. Reinig het product met een droog, pluisvrij doekje.

8 Verwijdering



Alle elektrische en elektronische apparatuur die op de Europese markt wordt gebracht, moet met dit symbool zijn gemarkeerd. Dit symbool geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval moet worden weggegooid.

Iedere bezitter van oude apparaten is verplicht om oude apparaten gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval af te voeren. Eindgebruikers zijn verplicht oude batterijen en accu's die niet bij het oude apparaat zijn ingesloten, evenals lampen die op een niet-destructieve manier uit het oude toestel kunnen worden verwijderd, van het oude toestel te scheiden alvorens ze in te leveren bij een inzamelpunt.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn wettelijk verplicht om oude apparatuur **gratis** terug te nemen. Conrad geeft u de volgende gratis inlevermogelijkheden (meer informatie op onze website):

- in onze Conrad-filialen
- in de door Conrad gemaakte inzamelpunten
- in de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de terugnamesystemen die zijn ingericht door fabrikanten en distributeurs in de zin van de ElektroG

Voor het verwijderen van persoonsgegevens op het te verwijderen oude apparaat is de eindgebruiker verantwoordelijk.

Houd er rekening mee dat in landen buiten Duitsland andere verplichtingen kunnen gelden voor het inleveren van oude apparaten en het recyclen van oude apparaten.

9 Technische gegevens

Ingangsspanning	230 V/AC, 50 Hz, 16 A
Ingangsstroom	16 A
Totale aangesloten belasting	3680 W
Schakelaartype	Tweepolige schakelaar
Stopcontacten	1x beveiligd stopcontact 2x eurostopcontact
Verhoogde contactbescherming	Ja
Bedrijfstemperatuur	0 tot +55°C
Bedrijfsluchtvochtigheid	10 – 85 % RH (niet-condenserend)
Opslagtemperatuur	-10 tot +60°C
Opslagluchtvochtigheid	10 – 85 % RH (niet-condenserend)
Afmetingen (B x H x D)(ong.)	54 x 83 x 70 mm
Gewicht (ong.)	68 g

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92242 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Elke reproductie, ongeacht de methode, bijv. fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingssystemen, vereist de voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3453240_V3_1026_jh_mh_nl 45035998817245323-3 I6/O3 en

sygonix®

Istruzioni per l'uso

Adattatore con presa combinata e interruttore

N. d'ordine: 3453240

1 Istruzioni per il download

Accedere al link www.conrad.com/downloads (in alternativa eseguire la scansione del codice QR) per scaricare le istruzioni per l'uso complete (o le versioni nuove/attuali, se disponibili). Seguire le istruzioni riportate nella pagina web.

2 Uso previsto

Il prodotto è un adattatore per prese di corrente già disponibili dotato di contatto di terra.

Con l'installazione dell'adattatore è possibile:

- Collegare 1 dispositivo con spina con contatto di protezione
- Collegare 2 dispositivi con spina di tipo europeo

Il prodotto è destinato esclusivamente al collegamento ad una presa di corrente standard con contatto di messa a terra. Non sovraccaricare il prodotto. Per informazioni sui carichi massimi ammissibili, consultare la sezione dei dati tecnici.

Questo prodotto è pensato unicamente per l'uso interno. Non usare in ambienti esterni.

Il contatto con l'umidità deve essere evitato in qualunque circostanza.

Qualora si utilizzi il prodotto per scopi diversi da quelli previsti, questo potrebbe danneggiarsi.

L'utilizzo improprio può causare cortocircuiti, incendi, scosse elettriche o altri pericoli.

Questo prodotto è conforme ai relativi requisiti nazionali ed europei.

Per motivi di sicurezza e in base alle normative, l'alterazione e/o la modifica del prodotto non sono consentite.

Leggere attentamente le istruzioni e conservarle in un luogo sicuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, accludere anche le presenti istruzioni per l'uso.

Tutti i nomi di aziende e le denominazioni di prodotti ivi contenuti sono marchi dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti sono riservati.

3 Contenuto della confezione

- Prodotto
- Istruzioni per l'uso

4 Descrizione dei simboli

I seguenti simboli si trovano sul prodotto/apparecchio o sono usati nel testo:

Il simbolo avverte sulla presenza di pericoli che potrebbero portare a lesioni personali.

Il simbolo avverte sulla presenza di tensioni pericolose che possono portare a lesioni personali a causa di una scossa elettrica.

5 Istruzioni per la sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e osservare nello specifico le informazioni sulla sicurezza. In caso di mancato rispetto delle istruzioni per la sicurezza e delle informazioni sul corretto utilizzo del prodotto, si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone o cose. In questi casi, la garanzia decade.

5.1 Informazioni generali

- Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non lasciare il materiale di imballaggio incustodito. Potrebbe diventare un giocattolo pericoloso per i bambini.
- Non esitare a contattare il nostro servizio assistenza o altro personale tecnico competente, in caso di domande che non trovano risposta nel manuale di istruzioni del prodotto.
- Far eseguire i lavori di manutenzione, adattamento e riparazione esclusivamente da un esperto o da un laboratorio specializzato.

5.2 Condizioni di esercizio

- Il prodotto può essere utilizzato esclusivamente in ambienti interni asciutti; non deve essere bagnato o esposto a umidità. Non posizionare in nessun caso il prodotto nelle immediate vicinanze di vasche da bagno, docce, bagni, piscine o simili. Pericolo di morte per scosse elettriche!
- Non azionare l'apparecchio in ambienti con livelli elevati di polvere o gas, vapori e solventi infiammabili. Vi è rischio di incendio e di esplosione.
- Utilizzare il prodotto solo in condizioni climatiche temperate, ma non in climi tropicali.
- Proteggere il prodotto da condizioni di umidità e bagnato.
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta.

5.3 Funzionamento

Non modificare o riparare i componenti dell'alimentazione di rete, comprese le spine di rete, i cavi di rete e gli alimentatori. Non utilizzare componenti danneggiati. Rischio di scosse elettriche letali!

- Prestare particolare attenzione in presenza di bambini. Poiché non sono in grado di valutare da soli i pericoli derivanti dall'utilizzo di apparecchi elettrici. Potrebbe verificarsi una scarica elettrica mortale!
- Il prodotto è dotato di una protezione avanzato contro i contatti accidentali. Solo se entrambi i contatti di una spina sono inseriti contemporaneamente nelle aperture di alimentazione, un meccanismo integrato apre i fori della presa.
- La presa di corrente alla quale viene collegato il prodotto deve essere facilmente accessibile.
- Collegare il prodotto unicamente a una normale presa di corrente collegata alla rete di alimentazione pubblica. Prima di collegare la spina, assicurarsi che la tensione specificata sulla targhetta corrisponda a quella del proprio fornitore di energia elettrica.
- Non collegare, scollegare o azionare mai il prodotto con le mani bagnate o umide. Pericolo di scosse elettriche potenzialmente mortali! Lo stesso vale per il carico collegato alla presa del prodotto.
- Non collegare mai il prodotto all'alimentazione immediatamente dopo aver spostato lo stesso da un ambiente freddo a uno caldo (ad es. durante il trasporto). La condensa generata potrebbe danneggiare irrimediabilmente il dispositivo. Sussiste inoltre il pericolo di scossa elettrica. Consentire al prodotto di raggiungere la temperatura ambiente. Attendere che la condensa evapori. Ciò potrebbe richiedere alcune ore. Solamente a questo punto il prodotto potrà essere collegato alla presa di corrente e utilizzato.
- Utilizzare sempre la superficie di presa per scollegare la spina di alimentazione dal prodotto.
- Non sovraccaricare il prodotto. Osservare la potenza di collegamento consentita massima nel capitolo "Dati tecnici".
- Evitare il collegamento in serie! Ciò può portare a un sovraccarico del prodotto. Sussiste il rischio di incendio.
- Non azionare il prodotto quando è coperto. In caso di carichi collegati più elevati, il prodotto aumenta la sua temperatura, il che può portare al surriscaldamento e potenzialmente ad un incendio nel caso in cui venisse coperto.
- Per motivi di sicurezza, scollegare il prodotto dalla rete elettrica durante i temporali.
- Scollegare il prodotto solo quando è spento.
- Scollegare sempre il prodotto dalla presa di corrente (ad esempio: dalla presa a muro) prima di pulirlo o quando si presume che il dispositivo non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo (ad esempio: per la conservazione).
- Non versare mai liquidi sopra o vicino al prodotto. Si corre il pericolo di provocare un incendio o una scossa elettrica fatale. Nel caso di penetrazioni di liquidi all'interno del prodotto:
  - Disinserire la tensione di rete sulla presa alla quale è collegato il prodotto (disinserire la tensione sull'interruttore automatico corrispondente o rimuovere il fusibile di sicurezza e poi disinserire la tensione sull'interruttore di protezione RCD corrispondente).
  - Scollegare il prodotto dalla presa elettrica.
  - Evitare di utilizzare il prodotto nuovamente.
- Evitare di toccare il prodotto nel caso in cui fossero presenti segni evidenti di danni, in caso contrario sussiste il pericolo di scosse elettriche fatali! Procedere nel modo seguente:
  - Disinserire la tensione di rete sulla presa alla quale è collegato il prodotto (disinserire la tensione sull'interruttore automatico corrispondente o rimuovere il fusibile di sicurezza e poi disinserire la tensione sull'interruttore di protezione RCD corrispondente).
  - Scollegare il prodotto dalla presa elettrica.
  - Evitare di utilizzare ulteriormente il prodotto danneggiato.
- Se non è più possibile utilizzare il prodotto in tutta sicurezza, metterlo fuori servizio e proteggerlo da qualsiasi uso accidentale. NON tentare di riparare il prodotto da soli. Il corretto funzionamento non è più garantito se il prodotto:
  - è visibilmente danneggiato,
  - non funziona più correttamente,
  - è stato conservato per lunghi periodi in condizioni ambientali avverse o
  - è stato sottoposto a gravi sollecitazioni legate al trasporto.
- Consultare un esperto in caso di dubbi sul funzionamento, la sicurezza o il collegamento del prodotto.

6 Funzionamento

Dopo aver collegato l'adattatore a una presa protetta dotata di messa a terra, è possibile collegare 1 spina con contatto di protezione oppure 2 spine di tipo europeo.

1. Collegare l'adattatore a una presa protetta dotata di messa a terra.
2. Collegare un dispositivo di rete alla presa dell'adattatore.
3. Premere il pulsante di accensione per attivare l'alimentazione.
   → L'indicatore luminoso si accende per indicare che il dispositivo di rete collegato è alimentato.
4. Dopo l'uso, premere il pulsante di accensione per disattivare l'alimentazione.

7 Pulizia e manutenzione

Importante:

– Non utilizzare detergenti aggressivi, alcol o altre soluzioni chimiche. Possono danneggiare l'alloggiamento e causare il malfunzionamento del prodotto.

– Non immergere il prodotto nell'acqua.

1. Scollegare il prodotto dall'alimentazione.
2. Pulire il prodotto con un panno asciutto e privo di lanugine.

8 Smaltimento



Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche introdotte sul mercato europeo devono essere etichettate con questo simbolo. Questo simbolo indica che l'apparecchio deve essere smaltito separatamente dai rifiuti urbani non differenziati al termine della sua vita utile.

Ciascun proprietario di RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) è tenuto a smaltire gli stessi separatamente dai rifiuti urbani non differenziati. Gli utenti finali sono tenuti a rimuovere senza distruggere le batterie e gli accumulatori esauriti che non sono integrati nell'apparecchiatura, nonché a rimuovere le lampade dall'apparecchiatura destinata allo smaltimento prima di consegnarla presso un centro di raccolta.

I rivenditori di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono tenuti per legge a ritirare gratuitamente le vecchie apparecchiature. Conrad mette a disposizione le seguenti opzioni di restituzione **gratuite** (ulteriori informazioni sono disponibili sul nostro sito internet):

- presso le nostre filiali Conrad
- presso i centri di raccolta messi a disposizione da Conrad
- presso i centri di raccolta delle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti o presso i sistemi di ritiro istituiti da produttori e distributori ai sensi della ElektroG

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali sul vecchio dispositivo destinato allo smaltimento.

Tenere presente che in paesi al di fuori della Germania possono essere applicati altri obblighi per la restituzione e il riciclaggio di vecchie apparecchiature.

9 Dati tecnici

Tensione di ingresso	230 V/CA, 50 Hz, 16 A
Corrente in ingresso	16 A
Carico totale collegato	3680 W
Tipo di interruttore	Interruttore bipolare
Prese	1 presa con contatto di protezione 2 prese di tipo europeo
Maggiore protezione contro il rischio di contatto accidentale	Sì
Temperatura di esercizio	da 0 a +55°C
Umidità di esercizio	10 – 85 % UR (senza condensa)
Temperatura di conservazione	da -10 a +60°C
Umidità di conservazione	10 – 85 % UR (senza condensa)
Dimensioni (L x A x P) (circa)	54 x 83 x 70 mm
Peso (indicativo)	68 g

Pubblicato da Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92242 Hirschau (www.conrad.com).

Tutti i diritti, compresa la traduzione, riservati. La riproduzione con qualunque mezzo (ad es. fotocopie, microfilm o memorizzazione su sistemi di elaborazione elettronica dei dati) è rigorosamente vietata senza la previa autorizzazione scritta dell'editore. È vietata la ristampa, anche parziale. La presente pubblicazione rappresenta lo stato tecnico al momento della stampa.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3453240_V3_1026_jh_mh_it 45035998817245323-4 I6/O3 en